

REFERENCES

- Arnita, I.G., Puspani, I.A., Malini, N.L. (2016). Componential Analysis of The Cultural Terms in The Bilingual Short Story Entitled Mati “Salah Pati” and Its Translation “The Wrong Kind of Death”. *Linguistics journal* 23(44), 12-19.
- Baker, M. (1992). *In Other Words: A Course Book on Translation*. England: Clays Ltd, St Ives PLC.
- Catford, J. C. (1974). *A Linguistics Theory of Translation*. London: Oxford University Press.
- Crystal, D. (1987). *The Cambridge Encyclopedia of Language*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Fedora, L. (2015). “An Analysis Procedures in Translating Cultural Words and their Meaning Shift Found in the Indonesian Novel *Laskar Pelangi*”. *Vivid Journal* 4(1), 1-8.
- Hatim, B. and J. Munday.(2004). *an Advanced Resource Book*. London :Rotledge.
- Larson, M. L. (1984). *Meaning-Based Translation*. Lanham: University Press of America.
- Hornby. (2005). *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. Oxford: Oxford University Press.
- Leech, G. (1981). *Semantics: The Study of Meaning*. Harmondsworth: Penguin Ltd
- Madasari, O. (2009). *Pasung Jiwa*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.
- Mohamed, N.I. (2014). *Bound*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.
- Mono, U., Saragih, A., Nababan, M.R., Lubis, S. (2015). “Translation Strategies of Cultural Words in *Animal Farm* into Indonesian”. *Journal of Humanities and Social Science* 20(1), 90-95.
- Newmark, P. (1998). *A Textbook of Translation* . London: Prentice-Hall International.

Nida, E. A. (1964). *Toward a Science of Translating*. Leiden: E. J. Brill.

Nida, E.A and Charles R.T (1974). *The Theory and Practice of Translation*. Leiden: E. J. Brill.

Saraswati, R. (2014). “ The Translation Strategies in Translating Balinese Cultural Words Into English”. Retrieved on June 2nd 2014 from <http://journal.ubm.ac.id/index.php/english-language-culture/article/view/323>.

Satriadi, N.P. (2009). “Analysis of Translating Procedures on Sony Ericsson Live with Walkman Series Startup Guide”. Bandung: Indonesia University of Education.

Sudaryanto.(1993). *Metodedan Aneka Teknik Analisis Bahasa*. Yogyakarta: Duta Wacana University Press.

Vinay, J.P and J. Darbelnet. (1995). *Comparative Stylistics of French and English : Methodology for Translation*. (J. Sager and M-J. Hamel, Trans). Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins.

